

# Títelé ke Pəəli uu Koləəsi pikó n wóí

*Lelée rítelé ntí kémee n we*

Pee məkəe Asii ketē kuwélé kunyine kémee ke Koləəsi kuyu akú we. Ai Pəəli ricuruu yee Kirisi icápiné yee Koləəsi-i n we karii, amá uukeicó unyine kapi ye n sée re Epafiraasi yee kei Nsímé Kecire riyyóó (1:7, 4:12). Kukpaniilee-i ke Pəəli uú pee Rom kuyu-i we Epafiraasi uú nə weri uu ncón̄ mée n we u keenkees. In n la, Epafiraasi yee yé Pəəli n símisi re pisoi féé ye icélaa kópe kei célaankees. Lě nnya kuu rítelé ntí pi wóí uké nfatene rikui kecire pi léise. Pikirəki ifasimé nə Pisuifi inyekii kapí pee Koləəsi-i pi céesi. Amá icélaa iyē ye peé nə Yeesu ikó memii wele. Amá Pəəli uu nyíse re Yeesu yee mpá yo kémee Upíima.

*Ifaac i yē mekériine ye mmé:*

1. Títelé tē kékoraané ke keyóme kenyine ake Kirisi ríyu waisé re ketē nnéi nə Uléécaa icápiné upiima (1:1-2:5), (1:15-20). Koləəsi pikó kécáá iwele ye wele keyóme kē ake kelené tiki (1:3-14). Keyóme kē kēpire ke Pəəli uu pee lě kuu Uléécaa icápiné kécáá n náási nkó wa (1:24-2:5).
2. Uu pee limemáá Kirisi pikó pee Koləəsi-i n we maa re piké pimecire tī (2:6-23). Api kapé pepes inóomésimé n célaankees nə kutu n cōlē. Amá piké nfatene kapi n yosí kémee n we.

3. Títelé ntí ye kə icélaa kəpi ye ne Uléécaa icápinə kémee ne pimárəcə kəcəpə ne pisoi kəcəpə isoi fale n li palenlə. (3:1-4:6).
4. Pəəli ye uiyáhaa pəpələ (4:7-18).

### *Iyáhaa*

<sup>1</sup> Néé Pəəli yee Uléécaa məla kémee Kirisi Yeesu utume m panse, ne urómárecə Timotee. <sup>2</sup> Nő ke Uléécaa uu n wée nən Koloesi-po we, nən Kirisi ne kəfa kəse tikilə kari rítelé ntí wəlu. Nə Kirisi kémee pirómárecə kəcire le. Urósáa Uléécaa uké ípəeléé nō nyisé uu kə nkijniŋe nō he.

### *Pəəli ye Uléécaa pəənesə*

<sup>3</sup> Tə ye tən Urópíima Yeesu Kirisi usaa Uléécaa n yáásine, tə ye m̄pá píyei nōkenécáá u pəəneselə. <sup>4</sup> Məsei kari nōnnésímé kō te nə ne Yeesu Kirisi kəfa tənelenle, nən pē ke Uléécaa uu n wée la <sup>5</sup> re nə mē te nō lē ke Uléécaa uu keyómecaa-po nō n yekeilə yəsí nnya. Nsímé Kecire məe asei m má məe pitá pē nō símisi. <sup>6</sup> Ai nōkenémee ḥmane ke Nsímé Kecire mmú nn tuipə. Ketē nké nnéí kəcáá kəpi n kō. Mpá yei knn tikáónu nn kə pisoi isoi conse. Lē knn kə nní nōkenémee wai hái keyáa kē-məe kani Uléécaa ipəeléé n kō ani céru re asei ye nyə. <sup>7</sup> Urósáne ne urókəcə Epafiraasi yee nsímé mmē nō céesi. Asei kuu nə Kirisi pikəi nōkenémee wai. <sup>8</sup> Uricuruu yee rō símisi re Nfáasəne nń kusa nńla nō he.

<sup>9</sup> Lē nnya kari nōkenécáá m̄pá píyei keyómə yáási hái karí ne nōnnésímé n kō. Tə Uléécaa welu re uké týesə unfaasəne nké mewéésesəhə meyā nō he nn kə umela nńsəne nō céreise. <sup>10</sup> Kei ke nōinésoi kani n le ii yé pəe Upíima ríyu waisə re nə lelee nə

u n sá wai nnya. Lẽ kémee kani yé pëe mewai səne mmé ncəpuri n wapisi ani kə Uléécaa n ceru nən ne kέyu sí. <sup>11</sup> Unnaŋe mée rín ncə m má nké nō papukuse ani mǐpá yo kémee m purú nən kahari. <sup>12</sup> Ani mpáonare ne Sáa Uléécaa pənese. Uyee tíyese kani yé fe ani lisəne kuu uiyəɔpi metéí kémee pë kuu n wéé n yekeilẽ yenu. <sup>13</sup> Uyee kuŋmaha ute anipe-i ró lésə uu ukəpipi lala iyuɔpi kémee ró tónse. <sup>14</sup> Ukəpipi kə kuú ne ritiki uu ne ilási kémee ró lesə uu kə kə nnya arékópe ró sárei.

## *Kirisi iso i ne upikei nsimé*

**15** Uléécaa úu kúyene we. Ukepipi kee umewee kapi ye n yé. Lë nnéí ke Uléécaa uu n wa kecøre uyee lifoi un kə mپá yo fe. **16** Uyë kuú ne ritiki uu ne keyómecaa-po ne ketë kecáá mپá yo wai. Lelee kúyene ñ we ne lelee ái kúyene ñ we kuu wa. Uyee piyóðpi wéése ne pipíima ne pisínsá ne mپá yo yee nnañe m má wa uu kə linnéí uanipre-i wai. **17** Uyee ufoí we mپá yo ai kelené n we. Uyë nnya ke mپá yo ai kə we lin nyam. **18** Lë nnya uyee ipiñe riyu, ipiñe iyee Uléécaa pikó icápine. Uyee isoi fale kekoraane. Uyee mefoí nkpo kémee yisi uu nfáa teneciré yénu. Uyee mپá yo kémee ufoí uu peé ne mپá yei ufoí. **19** Li Uléécaa ripðo wale re uké uisoi nnéí ne ukepipi kémee n we, **20** uké kə ne ke ritiki uké u ne ketë nké ne keyómecaa likó nnéí kecøre nsímé nyóonse liké pëe kemekó-i n we. Ménye më ke ukepipi ake kunapéékoá kecáá n kəonu kuú ne ritiki uú ne nkíñniñe weri.

**21** Nə pεē mεkεē-mε nōsinémúŋé kópe nε nōmenéwai kópe nnyā nε u t̄laalenle nñ̄n kō upilaar̄. **22** Amá Uléécaa yε ukεpipi nk̄p̄ nε ritikile

uú ne nó ne uyë kecøpe nsímé nyðønse. Ke pønselè kesoipipi akè kpi. Lë nnya, no nkpeni ukøyu-i upisoi le pøe n kpäiilë ápi ncaaí nkka má, ápi ko nkka ne pi cési.<sup>23</sup> Lë nnya ani nkpeni nfatene kémee iníñi karii aní n taalë. Ani kape Nsímé Kecire ne ketaa wa. Mmë karí ne tálë tøn ne më. Ketë nké nnéí ke nsímé mmë nn tilkóónu. Lipikei ke né Pøoli am wai.

### *Pøoli pikei ne uináá nsímé*

<sup>24</sup> Li nkpeni né láárúle re ne nkpenécáá íwë le. Në ne ko lë lénile re íwë mesá më kari yé n fe ari Kirisi kémee le áme kape ripári. Kirisi ipiñe yee nní pë ke Uléécaa uu n wéé icápine. Pë nnya kam íwë le. <sup>25</sup> Uléécaa ye upikei kémee né kpísile uu né forii re kë ne unsímé nnéí nó kam. <sup>26</sup> U pøe mekei icápuri nnéí kémee nsímé mmë pesile. Amá u nkpeni pë kuu n te n cereisele. <sup>27</sup> Uléécaa ye lale piké nsímé mëe m pékaalë mpiye ne nkulaa ceri piké pi sìmisi. Lipéké-pekké leee nní re Kirisi ye nkpenémee wele. Uyë nnya kani tálë te nó kam ani Uléécaa meyøapi kémee loni. <sup>28</sup> Kirisi rinyiri kari yóólë. Mpá úye kari mesøhø kpálë tøn ko céesi ne mewéésesøhø kari m má nnéí. Tø lë wai re mítá úye uké Kirisi kupénece kémee papisi nnya. <sup>29</sup> Lë nnya kam ne pikei ñmóópúlë, nen náasi ne Kirisi nnajë kuu né n he nn né síkai ne rikohø.

## 2

<sup>1</sup> Ne la re ani kõ te atøpi kam nó ne Lawutisee pikó kecáá n wai ne mpí nnéí pøe ápi kénéyu n yénaalë kecáá ye apíima le. <sup>2</sup> Ne la re piké ikari meyá wa, piké rinóó rise m má pin lakaane, mesøhø meké meyíkíyiki meyá pi n tulaalë apí ne lë ke Uléécaa

uú p̄ee m pékaalē ceru. Lipéké-peké leleē Kirisi. <sup>3</sup> Ukeméé ke mewéésesohó ne Uléécaa picere lisōne nnéí ai pékaalē. <sup>4</sup> Uka úu kape ne n fe uké nnóðlari ne nó n kíraase nnya kam lē nó símisi. <sup>5</sup> Mpá kám nní nókenékúrí n̄ we, ne nókenécáá múslule lin né láru re no ñmájópúlenle non Kirisi nfatene kémee iníñí kariilē.

### *Kirisi ñmaneyee ye nfāa he*

<sup>6</sup> Lē nnya kani nní n ñmurei re Kirisi Yeesu yee Nónupíima, ani ukupénece kémee nóinésoi n le. <sup>7</sup> Ani ukusencə kémee iníñí karii ani nóinésoi nnéí kémee ne u n tálē. Ani lē kapi nó n céesi m muílē, nóinépije íi kape píkai nfatene kémee riyo. Ani ye kō u p̄oñese meyā.

<sup>8</sup> Ani nóménécíre t̄i úka úu kape kesoimuñé ne nó kíraase uké kuyúi nó tā méwoo. Ketē nké kecáá likó ne pisoi inyekii ke kesoimuñé kē ake tíkilē, ái nkpaní Kirisi. <sup>9</sup> Mesei sei ke Uléécaa uu Kirisi ipiñe kémee we ne umesá nnéí. <sup>10</sup> Mpá yo mpuri kani ukupénece kémee yé ne limesá nnéí. Uyee iyóøpi ne nnañe nnéí fe.

<sup>11</sup> Nó ne uyé kupénece kémee kani riké. Ai usoi kunipe kp̄ee nó riké aku isare nókenécáá tólu, amá Kirisi mæké kani kélē. Leleē re u akópe nnañe kémee nó lésele. <sup>12</sup> Kapi míni nó n wóle, li wa yare n̄ kpule api nó ne Kirisi kulesi. Nó ne uyé nōa kō nkpo kémee yisi. Kaní ne k̄fa n tenelē te Uléécaa ye nnañe mále nnya kuu nkpo kémee u yukuse. <sup>13</sup> Nónékópe ne nókunékéciré nnya kaní p̄ee mæké Uléécaa inipee-i we yare pikpəkp̄o. Amá Uléécaa ye nkpeni ne Kirisi ritikile uú ne nfāa nó he uu arókópe nnéí ró sárei. <sup>14</sup> Títelé tee p̄ee isé kémee n wólaalē tin akópe kari

n wa nyíselē kuu kpísi uu kunapéékōá kecáá karii tinkó nn tene. <sup>15</sup> Uléécaa ye kéléécaa-po ne ketē nté kecáá iyoo pi nnéí nnahe yosile uu kunapéékōá kecáá i feriyē uú ne riwúí kémee isei i waise, uu i pulu yare pikpaniikó pin ne Ukepipi kee n feriyē nnəj kémee sónē.

<sup>16</sup> Lē nnya, úka úu ncée má uké nólínélukeluke néé nólínéniré-niré néé nólánényá meluke néé lē kani ye iwáre fale mleemē-i n wa néé kewénteyaa kecáá nsímé nnyine ne nó cési. <sup>17</sup> Lē nnéí ye lelēe kepire n weme kumííri le. Liyíkíyiki ñmaa tēe Kirisi. <sup>18</sup> Pinyine ye kpárálē pin pisimúnjé cire me rikókori wai re pi pimecire ricepiselē, amá pin peē piléécaatumé yáási pin kō pisiláré ne kutu colē. Ani kapē tíye lipite pē piké akópe nó pa. Li we re pisimúnjé cire kapi ne pikei wai. <sup>19</sup> Api ne Kirisi tálē, in kō ne uyee ríyu. Uyee ipiñe kpínii. Uyee tíyeselē ke akəhō ne itá ii cōpiinelē, Uléécaa un peé ne ipiñe iyē peluse.

### *Usoi nkpo ne umeyise u ne Kirisi kupéneco kémee*

<sup>20</sup> Nō ne Kirisi ye kpule, áni kō nkpeni ne ketē nté likó kutu colē. Yo nnya kapi yé kō ne nó m písei re ani ketē isé ritiki yare insá n we, áni yé nfáa wa? <sup>21</sup> Pi ye nó maa re: “Kapē nní kpísi”, “kapē nní rilélé” néé “kapē nní rica”. <sup>22</sup> Pi ye lē nnéí ne keisile ai weri ai liketō tulu ai caai. Sisoipipi see liisé ne liicélaa iyē leseme. <sup>23</sup> Isé ne icélaa iyē ne pise re usoi uké umela kémee Uléécaa yáási uu ikóhó meyá m má, úu kapē uiipiñe n naresi. Li usoi meyene-i nkpani yare mewéésesohó likó linyine ye ni. Amá kuláa kúka áku kémee we. Usoi lilala ye ni.

**3**

<sup>1</sup> Nó ne Kirisi kupénece nnya, li wa yare nó ne uyē nōa nkpo kémee yisi. Lē nnya, keyómeccaa-po likó kani yé wéési, kei ke Kirisi uu Uléécaa kuluke-luke-mě kényukooótone-i n tū. <sup>2</sup> Keyómeccaa-po likó nkó nké nō n we, ái ketē nté likó nkó. <sup>3</sup> Nō pikpo masile, nónnáfāa nn Kirisi kémee we nn ne Uléécaa-i pékaalē. <sup>4</sup> Uyee nónnáfāa. Keyáa nké kuu n sónti, nō ne uyē nōa kō umeyɔɔpi kémee wenē.

*Isoifale ne ikpure kεcáá nsímé*

<sup>5</sup> Lē nnya, ani ketē nté likó lees nóninépijε-i ní we kpu. Lelees nní: Mémarε kpááree ne mékperinkpewai ne méla tóηé-tóηé ne mewai kópe ripo ne memá nnáápí. Memá nnáápí pō ne piléénýánsé picɔ le. <sup>6</sup> Mewai mě mpuri nnya ke Uléécaa kuwɔi aku pεrεe pipakare u n yúlu kεcáá wémε. <sup>7</sup> Limεce kaní pεe wai, pεé uyε-i kaní pεe akópe nyε kémee ní we.

<sup>8</sup> Lē nnya nōáké kō nkpeni lē nnéí fóm: Kuwɔi ne meseeawai ne rikpákárá ne picɔ alē ne isseicirésimé yee nóninénó-i n léenti. <sup>9</sup> Nō mpí nōa nní nóninésoi kpure ne imewai kópe n lésé ani fómni, <sup>10</sup> ani isoifale kpísi ani taní yare ketúkanka, áni kapε nkpeni nōmenécopecire nnóome n wapaane. Nō nkpeni pisoi fale le ke urówai Uléécaa uu mesére n nyánsé nōké ne menyíne u n wa nnya. U la re nōké kō meyíkíyiki u ceri. <sup>11</sup> Ai nkpeni we re nkó úu Usuifi, nkó yee Usuifi, néε nkó ye kélē néε nkó úu kélē néε nkó ye usahɔa néε nkó ye úyuŋməhəkó néε nkó ye ulási néε nkó ye ne uripɔo welε. Kirisi yee pinnéí kémee m̄pá yo.

**12** Nō Uléécaa sipipi le. U nō wéelē un nō la. Lē nnya, ani íwē n ténaane nōn kusoi wapaane, ani ye nóménécíre cephise aní m purú nōn kō niñjú. **13** Ani m mūinelē nísəne, mýpá úye uké ye ucə sárei. Úye un ucə ne nsímé m púnne, ani ye sárikeenē yare ke Upíima uu nō n sárei mēcə. **14** Ani likecáá rila rikpápo. Nla mēe yé tífyesē ani nísəne m pénelē, ani rinóo rise wai. **15** Kirisi uké nkíñniye nónanékín kémee wa. Nkíñniye mmē kuuú ne nō sée re ani ripéne ani wai usoi use. Ani ye mesére u poonese. **16** Kirisi nsímé nké ne nlisəne nnéí nódkenémee n we. Ani n lénaane nōn kō célaane ne mewéésesəhə kani m má. Ani kəfa kəse ne ipakare siyome ne akéhe ne siyóme ncəpuri ke Nfáasəne nn nō n he ne ríyu u waisē. **17** Nōn ye n símisi née nōn n keisi, ani ye Upíima Yeesu rinyiri ne mýpá yo n wai, ani ye ne u tiki aní ne Sáa Uléécaa poonese.

### *Usoi ne ucə kusencə nsímé isoi fale kémee*

**18** Nō pinósi, mýpá úye uké uula n waiselē yare kai Upíima kémee m pise.

**19** Nō pitisi, mýpá úye uké uunəsi n la. Ani kapə ne kéyu pi m páápú.

**20** Nō siwā, ani ye mýpá yo kémee nópinéte m pakarelē. Lelēe ne Upíima sá.

**21** Nō siwā pisaa, áni kapə siwā kuwói n waisē. Insá lē, siapəo yé caai.

**22** Nō pikeikó, ani ye mýpá yo kémee nópinékeisaa ketē nké kecáá m pakarelē. Ái pin nódkenékúrī n we pin nō nyáni ḥmane kani yé pi m pakarelē. Amá ani ne kəfa kəse pi n keisi Upíima kani m pakarelē nnya. **23** Mpá yo kani wai, ani ye li n wai ne kəfa kəse. Upíima kani li wai, ái sisoi pipi. **24** Ani n nyu re liihéé

ke Upíima uu nó m pāne yee lisone lē kuu n yekeilē un ne upikó mē. Kirisi yee Upíima. Uyē kani pikei pē wai. <sup>25</sup> Lē nnya, úye un mewai kópe n wai, meihéé kuu yénune. Uléécaa úu yε usoi kεyu-i ripaí, amá asei kuu tīkilē un ne túhaane.

## 4

<sup>1</sup> Nō píyosaa, ani n nyu re nō ne kō keyómecaa-pō ute málē. Lē nnya, ani yε nōpinélási n̄sone m mūlē nōn leleē ne n sá pī wai.

### *Pəəli yε Koloesi pikó mesəhə kpálk*

<sup>2</sup> Ani ne piyómeýaha n ḥmōópūlē, áni kapē ləpile, ani yε kō Uléécaa pəənesε. <sup>3</sup> Ani yε kō kerócaá keyómē yáási re uké ntósímē ncée tāpile təké Kirisi nsímē mēe pēe m pékaalē picɔ riyóó. Mmē nnya kam nní akpanii kémee we. <sup>4</sup> Ani u pise re uké tīyεsε kē yε unsímē mmē tiyóó yare kai m pise.

<sup>5</sup> Ani mewéésesəhə m má nōn ne mpí pēe ápi Kirisi pikó ne sónε. Ani kapē tīyε ituŋε iké méwoo tēnε. <sup>6</sup> Nōnnénóasimē nké mesére n láárú nn kō ríyoriyε má, nn kō kutu kúcɔ we. Ani yε ceri lē kani yé mīpá úye rinóo n yəsí.

### *Iyáhaa tɔrɔ*

<sup>7</sup> Tisiiki yε unémárecɔ lala kecire le un kō asei ne Upíima pikei wai. U kō Upíima pikei kémee unéséncɔ le. U yé leleē né n wai nnéí nó kέénkεe. <sup>8</sup> Né nōkēnémee u tumpə uké nó símisi mmē-i kari n̄ we, uké kō nōanékíŋ niŋukuse. <sup>9</sup> U ne nōkunéyu ukó usε, urólala kecire Onesim kam tumpəne piké lē nnéí leē nté n wai nō kέénkεe.

<sup>10</sup> Tó ne Arisitariki tōo akpanii kémee n̄ we yε nō yáási. Parinapasi umarecɔ kepipi Mariki pō

ne kə nō yáasi. Uyē nsímé kapí pēe nō tee re un nōkenémee n tuipo, ani u yəsí n̄sənē. <sup>11</sup> Yeesu kapi yē kə n sée re Yusituusi p̄s ne kə nō yáasi. Pisuifi pē n̄mane pēe Uléécaa iyəɔpi pik ei kēmee né leni. Pi ikari né waiselē n̄sənē. <sup>12</sup> Nōkunéyu ukó Epafiraasi yē nō yáasi. U Kirisi Yeesu ukeikó le yēe mesére upiyomeyáhaa kēmee nōkenécáá n náasi re ái kapē nō ne Kirisi kupénečo kēmee nō riyəa, ani kə m̄pá yo Uléécaa mela kēmee n wai. <sup>13</sup> Ne ne inénípēe yenle re u nō ne Lawutisee ne Iyerapolisi pikó kecáá náásile hái. <sup>14</sup> Urálala kecire, upoise Luki ne Temaasi yē nō yáasi.

<sup>15</sup> Ani pirómárečo Yeesu pikó pēe Lawutisee-pō n̄ we yáasi. Ani kə Nimfa ne Uléécaa icápinē pikó pēe yē ukeyo-i n cápinē yáasi. <sup>16</sup> Non titelé ntí nōinécápinē pikó inipēe-i pikéē m masí, ani tíyēse Lawutisee pikó pōoké kə ri keē. Nōké kə tē ke pē api nō m pááipəne keē. <sup>17</sup> Ani Arikipu maa re uké pik ei ke Upíima uu uanipē-i n wa kecáá musí uu n̄sənē pi wai. <sup>18</sup> Nē Pəəli, née kunénípē ne anōo nnyé wōi re: Ne nō yáasi. Ani n léiselē te akpanii kēmee kamí we. Uléécaa uké ípēelē nō nyíse.

## **Nkomine Fal Rit   Sola New Testament**

copyright © 2010 UEEB/SIM au Benin

Language: Sola (Miyobe)

Translation by: SIM International

### **Sola, Nkomine Fal Rit  **

This translation, published by the UEEB/SIM au Benin, was published in 2010.

If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM, BP 15, Parakou, Benin.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-10-02

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

1bac8ff9-a7c9-52ef-bb5e-7155dd6ba1a1